

<b>Меморандум о взаимопонимании о сотрудничестве</b>	<b>Memorandum of understanding on cooperation</b>
<p>Между</p> <p>Ассоциацией «Украинский Центр Стального Строительства» и <b>The Steel Construction Institute, U.K.</b> (Институт Стального Строительства, Великобритания)</p> <p>Целью настоящего меморандума является установление стратегического партнерства между сторонами по вопросам научно-технического развития в области стального строительства.</p> <p>Стороны договорились сотрудничать по аспектам внедрения лучших практик в области огнезащиты, проектирования, производства стальных конструкций и их монтажа на базе Еврокодов и разработанных национальных приложений к ним на территории Украины.</p> <p>Основными направлениями сотрудничества являются:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Создание методических пособий по проектированию, производству и монтажу стальных конструкций на базе публикаций SCI с разработкой рабочих примеров в соответствии с национальными приложениями Украины;</li><li>• Разработка конструктивных решений в области перекрытий, обеспечивающих огнестойкость REI 45-60 минут без необходимости применения второстепенных огнезащиты балок;</li><li>• Внедрение лучших практик композитного строительства на территории Украины;</li><li>• Внедрение методик проектирования с учетом дифференцированного подхода к расчету критической температуры стали для минимизации затрат на огнезащиту;</li><li>• Техническая поддержка по вопросам проектирования с применением Еврокодов;</li><li>• Методическая помощь в вопросах организации семинаров для проектировщиков.</li><li>•</li></ul> <p>Стороны договорились поддерживать усилия друг друга в развитии стального строительства, обмениваться информацией, представляющую общий интерес.</p> <p>Стороны могут развивать совместные проекты и решения из стали при наличии соответствующих задач и источников финансирования. Порядок финансирования и права интеллектуальной собственности определяются отдельными соглашениями сторон по таким проектам.</p>	<p>Between</p> <p><b>Ukrainian Steel Construction Center, Ukraine and The Steel Construction Institute, U.K.</b></p> <p>The purpose of the present memorandum is to establish strategy partnership between the parties in relation to scientific and technical development of steel construction.</p> <p>The parties agreed to cooperate in aspects of best practice implementation in the sphere of fire protection/engineering, structural design, steelwork fabrication and erection based on the Eurocodes and Ukrainian National Annexes.</p> <p>The main spheres of cooperation are:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Creation of technical guidance/publications on design, fabrication and erection of structural steelwork constructions based on the SCI publications with worked examples in accordance with Ukrainian National Annexes;</li><li>• Development of solutions for floor slabs ensuring ratings of REI 45-60 min. without fire protection to the beams;</li><li>• Implementation of composite construction best practice in the territory of Ukraine;</li><li>• Promotion of fire engineering and design methods in order to minimize the cost of fire protection;</li><li>• Technical support in the sphere of structural design in accordance with the Eurocodes;</li><li>• Support to the organization of technical seminars for structural engineers.</li></ul> <p>The parties agreed on mutual support in the field of steel construction development and information exchange.</p> <p>The parties can develop joint projects and steel solutions on a case-by-case basis subject to the availability of funding. The funding sources and intellectual property rights will be determined in separate agreements of the parties in such projects.</p>